

VILLE DE KIRKLAND

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND, TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, 17200, BOULEVARD HYMUS, KIRKLAND (QC) H9J 3Y8, LE LUNDI 10 DÉCEMBRE 2018, À 19 H 30

SONT PRÉSENTS :

Son Honneur le Maire, Michel Gibson, qui préside la séance, et

Les conseillers : Michael Brown
Luciano Piciacchia
Sam Rother
Domenico Zito
Stephen Bouchard
John Morson
Paul Dufort
André Allard

Formant quorum.

SONT ÉGALEMENT PRÉSENTS :

Monsieur Joe Sanalidro, Directeur général

Madame Martine Musau, Greffière qui agit comme secrétaire de l'assemblée

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte à 19 h 30.

RÉSOLUTION CM18 286 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est

Proposé par le Conseiller P. Dufort
Appuyé par le Conseiller J. Morson

Et résolu :

D'ADOPTER, tel quel, l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil municipal du 10 décembre 2018 à 19 h 30.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION CM18 287 RÈGLEMENT N° GEN-2019-50 IMPOSANT LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE POUR 2019 ET COMPORTANT D'AUTRES MESURES FISCALES - ADOPTION

Il est

Proposé par le Conseiller L. Piciacchia
Appuyé par le Conseiller A. Allard
Et résolu :

TOWN OF KIRKLAND

MINUTES OF THE SPECIAL SITTING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND HELD AT THE TOWN HALL, 17200 HYMUS BOULEVARD, KIRKLAND (QC) H9J 3Y8, ON MONDAY, DECEMBER 10, 2018 AT 7:30 P.M.

ARE PRESENT:

His Worship the Mayor, Michel Gibson, presiding, and

Councillors: Michael Brown
Luciano Piciacchia
Sam Rother
Domenico Zito
Stephen Bouchard
John Morson
Paul Dufort
André Allard

Forming quorum.

ARE ALSO PRESENT:

Mr. Joe Sanalidro, Director General

Ms. Martine Musau, Town Clerk acting as Secretary of the Assembly

OPENING OF THE MEETING

The Mayor calls the meeting to order at 7:30 p.m.

RESOLUTION CM18 286 ADOPTION OF THE AGENDA

It is

Moved by Councillor P. Dufort
Seconded by Councillor J. Morson

And resolved:

TO ADOPT, as submitted, the agenda of the Special Sitting of the Municipal Council of December 10, 2018 at 7:30 p.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

RESOLUTION CM18 287 BY-LAW NO. GEN-2019-50 IMPOSING THE GENERAL PROPERTY TAX FOR 2019 AND ADOPTING OTHER FISCAL MEASURES - ADOPTION

It is

Moved by Councillor L. Piciacchia
Seconded by Councillor A. Allard
And resolved:

CONSIDÉRANT QU'avis de motion du présent règlement a été donné à la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 5 novembre 2018 ;

CONSIDÉRANT qu'un projet de *Règlement n° GEN-2019-50 imposant la taxe foncière générale pour 2019 et comportant d'autres mesures fiscales* à été présenté à la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 3 décembre 2018 ;

CONSIDÉRANT QUE conformément à l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19), copie du présent règlement a été remise aux membres du conseil au plus tard deux jours ouvrables avant la séance à laquelle il doit être adopté ;

CONSIDÉRANT QUE tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu ce règlement et renoncent à sa lecture ;

Et résolu :

D'ADOPTER le *Règlement n° GEN-2019-50 imposant la taxe foncière générale pour 2019 et comportant d'autres mesures fiscales* ;

QU'il soit promulgué selon la loi.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

Douze (12) personnes présentes, sept (7) intervenants.

RÉSOLUTION CM18 288 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est

Proposé par le Conseiller D. Zito
Appuyé par le Conseiller S. Bouchard

Et résolu :

DE LEVER l'assemblée ;

Et la séance est levée à 19 h 35.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CONSIDERING THAT notice of motion of this by-law was given at the regular sitting of the Municipal Council held on November 5, 2018;

CONSIDERING THAT a *Draft By-law No. GEN-2019-50 imposing the general real estate tax for 2019 and adopting other fiscal measures* was presented at the regular sitting of the Municipal Council held on December 3, 2018;

CONSIDERING THAT pursuant to section 356 of the *Cities and Towns Act* (CQLR, c. C-19), copy of the proposed by-law was given to the council members, no later than two working days before the sitting at which it is to be approved;

CONSIDERING THAT all the council members present declare that they have read the proposed by-law and waive the reading of it;

And resolved:

TO ADOPT *By-law No. GEN-2019-50 imposing the general property tax for 2019 and adopting other fiscal measures*;

THAT it be promulgated according to law.

CARRIED UNANIMOUSLY

PUBLIC QUESTION PERIOD

Twelve (12) people in attendance, seven (7) representations made.

RESOLUTION CM18 288 ADJOURNMENT OF THE MEETING

It is

Moved by Councillor D. Zito
Seconded by Councillor S. Bouchard

And resolved:

TO ADJOURN the meeting;

AND the meeting is closed at 7:35 p.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

(Michel Gibson)

Maire
Mayor

(Martine Musau)

Greffière
Town Clerk